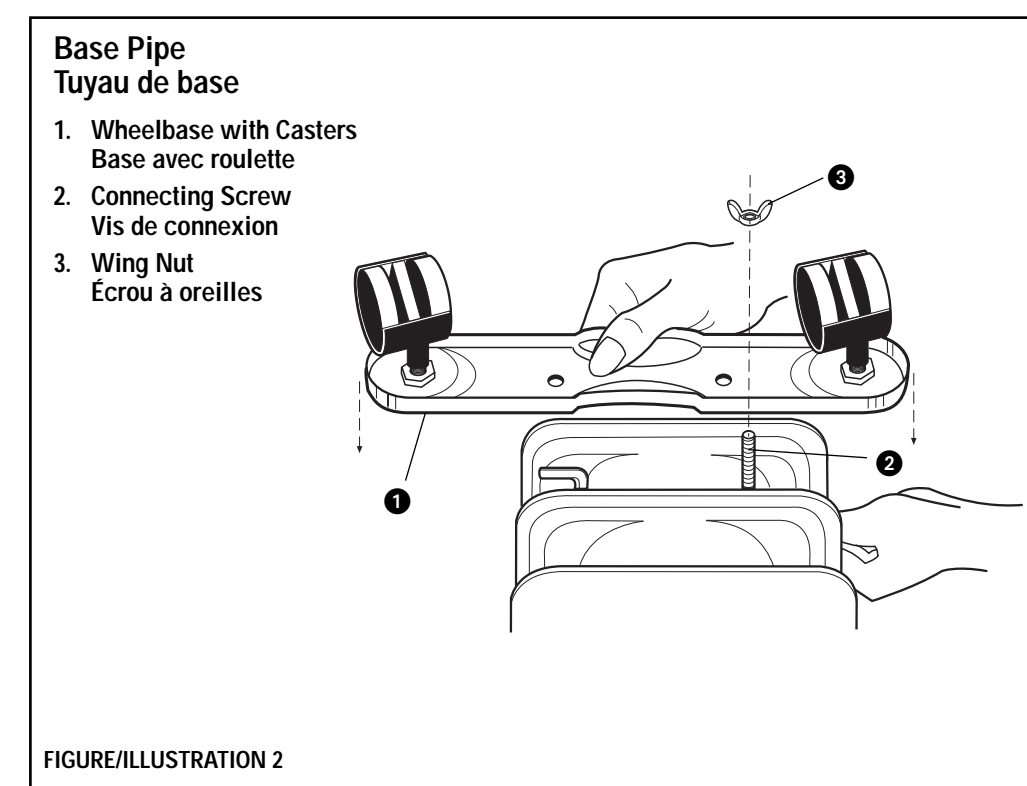
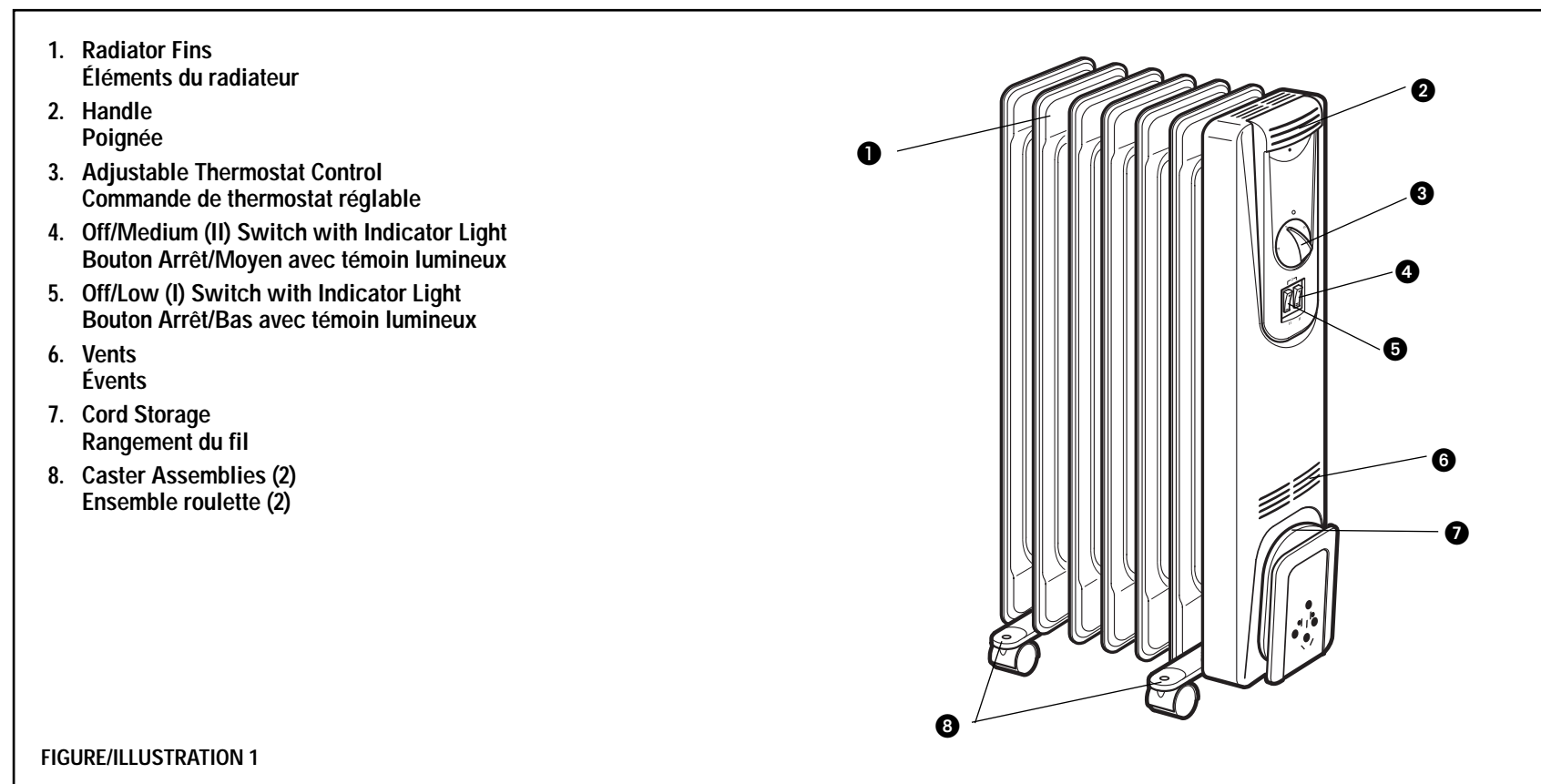


OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/LE PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT DE ILLUSTRATIONS



LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

SPECIAL ATTENTION:

The use of an extension cord is not recommended. However, if it is absolutely necessary, be sure that the cord is (1) No. 14 AWG minimum size and rated no less than 1500 watts; (2) CUL Listed; (3) as short as possible (long cords can overheat, as well as trip circuit breakers); (4) not used for operating more than one appliance at a time.

HOW TO USE

This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY. It may be plugged into any AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other type of outlet.

CASTER ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Heater is packed with two caster assemblies that must be installed between the radiator fins at each end of base pipe to make unit totally portable and convenient to use.

TO ASSEMBLE: Be sure heater is unplugged and switches are in the Off position. Keep cord out of the way by winding it around cord storage on side of unit. Set heater upside down. Place metal connecting screw of caster assembly over base pipe between radiator fins on one side of heater so that threads on screw project beyond pipe (Fig 2). Insert ends of screw into holes on wheelbase of caster assembly. Fasten wing nut securely on threaded end of connecting screw. Repeat procedure on other side of unit with second caster assembly. Set heater upright and plug in.

CHOOSING A LOCATION FOR THIS HEATER

This heater is intended for use only on a floor. This heater radiates heat in all directions, so always leave ample space around it. Do not place too close to a wall or any furniture. Keep all combustible materials such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes and curtains at least 3 feet away from heater. Do not place anything on top of heater. Do not use in wet or moist locations, e.g., bathrooms or laundry areas, or in areas where paint or other flammable or volatile liquids are used or stored.

IMPORTANT: Close supervision must be maintained at all times when this heater is used near children or invalids or pets. Do not touch or attempt to move heater when it is plugged in. Always unplug and allow heater to cool before handling. NEVER pull unit by the cord. Use the handle provided.

CAUTION:

Be sure that no other appliances are plugged into the same circuit with this heater. A circuit overload could occur.

TO USE

This heater features two power switches with indicator lights plus an adjustable thermostat control. It offers a choice of three heat settings: For LOW heat (600 watts), press switch on left (I); for MEDIUM heat (900 watts), press switch on right (II); for HIGH heat (1500 watts), press BOTH switches (I & II). Then turn thermostat as far as it will go in a clockwise direction. Indicator light on switch(es) selected will come on.

Whichever setting is selected (LOW, MEDIUM OR HIGH), leave the thermostat control at its maximum position until the desired temperature is reached. Then carefully lower the thermostat control until the heater shuts off. (Indicator light(s) will go out.) Leave the thermostat control at that position. As the heater automatically cycles on and off to maintain chosen room temperature, the indicator light(s) will also cycle on and off to indicate when heater is operating. SO LONG AS EITHER OR BOTH POWER SWITCHES ARE TURNED ON, THE HEATER WILL BE OPERATING, EVEN IF INDICATOR LIGHTS ARE OFF.

NOTE: OIL IN UNIT IS PERMANENTLY SEALED; NO NEED TO REFILL.

CARE AND CLEANING

This appliance contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

SPECIAL NOTE:

Before unplugging unit, be sure all controls are in the Off position.

TO CLEAN: Always unplug heater from outlet and allow it to cool thoroughly before attempting to clean. Accumulated dust may be removed from heater surfaces with a soft cloth. For more thorough cleaning, use a cloth that has been moistened with a solution of mild detergent and water. Dry the heater casing thoroughly with a soft, dry cloth before operating the unit again. **DO NOT immerse heater in water.**

TO STORE: When storing heater during the off season, be sure to keep it in a dry area. Coil the cord around the cord storage at the side of the unit.

REMEMBER: Portable electric heaters are designed for space heating or as a supplementary heat source. They are not intended to be a main source of heat.

CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LE FIL ÉLECTRIQUE

1. Ne jamais tirer sur le fil ou sur l'appareil.
 2. Pour brancher la fiche : Attraper fermement la fiche et la guider dans la prise.
 3. Pour débrancher l'appareil, attraper la fiche et l'enlever de la prise.
 4. Avant chaque usage, inspecter le fil électrique pour coupures ou marques d'usure. Si on en trouve cela indique qu'il faut réparer l'appareil et changer le fil électrique. Retourner l'appareil au « Service Department » ou à un service de réparations agréé.
 5. Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil car cela pourrait exercer trop de pression sur le fil à l'endroit où il entre dans l'appareil et pourrait l'effiloche et le faire casser.
- NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE FIL ÉLECTRIQUE EST ENDOMMAGÉ, SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE QUE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL NE FONCTIONNE PLUS DU TOUT.**

ATTENTION SPÉCIALE :

Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge. Si cela est cependant absolument nécessaire, bien utiliser un fil qui (1) est No. 14 AWG minimum et a un nominal d'au moins 1500 watts ; (2) est agréé CUL ; (3) est aussi court que possible (les fils longs peuvent surchauffer et faire sauter les plombs) ; (4) n'est pas utilisé pour plus d'un appareil à la fois.

COMMENT UTILISER

Cet appareil est conçu pour USAGE MENAGER UNIQUEMENT. Il peut être branché dans n'importe quelle prise de courant CA (courant ordinaire d'une maison). Ne pas utiliser un autre type de prise.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE DES ROULETTES

Le radiateur est livré avec deux ensembles roulettes qui doivent être montés entre les éléments du radiateur à chaque extrémité du tuyau de base pour rendre l'appareil complètement portable et pratique à utiliser.

POUR MONTER : Vérifier que le radiateur est débranché et que les boutons sont en position Arrêt. Entourer le fil dans son emplacement sur le côté de l'appareil pour qu'il ne gêne pas. Mettre l'appareil sens dessus dessous. Mettre la vis de connexion de l'ensemble roulette sur le tuyau de base entre les éléments d'un côté du radiateur de façon à ce que le filetage de la vis dépasse du tuyau (III. 2). Mettre les extrémités de la vis dans les trous de la base de l'ensemble roulette. Serrer l'écrou à oreilles sur le filetage de la vis de connexion. Répéter ces étapes de l'autre côté de l'appareil avec le deuxième ensemble roulette. Redresser le radiateur et le brancher.

CHOISIR UN EMPLACEMENT POUR CE RADIATEUR

Ce radiateur est conçu pour être utilisé seulement sur un plancher. Il émet de la chaleur dans toutes les directions, il faut donc toujours laisser beaucoup d'espace autour de lui. Ne pas mettre trop proche d'un mur ni de meubles. Garder tous les matériaux combustibles tels que meubles, coussins, literie, papiers, vêtements et rideaux à au moins 3 pieds du radiateur. Ne rien mettre sur le radiateur. Ne pas utiliser dans des endroits humides tels que salles de bains et buanderies, ou dans des endroits où l'on utilise ou range de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables ou volatiles.

IMPORTANT: Il est nécessaire de surveiller de près l'utilisation de cet appareil par ou à proximité d'enfants ou d'invalides. Ne pas toucher et ne pas essayer de déplacer le radiateur quand il est branché. Toujours débrancher et laisser refroidir le radiateur avant de le manipuler. NE JAMAIS tirer l'appareil par le fil. Utiliser les poignées fournies.

AVERTISSEMENT: S'assurer qu'aucun autre appareil n'est branché sur le même circuit que ce radiateur. Une surcharge électrique pourrait se produire.

MODE D'EMPLOI :

Ce radiateur utilise 2 boutons avec voyant lumineux plus une commande de thermostat réglable. Il y a trois réglages possibles : Pour BAS (600 watts) appuyer sur le bouton de gauche(I) ; Pour MOYEN (900 watts) appuyer sur le bouton de droite (II) ; pour HAUT (1500 watts) appuyer sur les deux boutons (I & II). Tourner ensuite le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre aussi loin qu'il aille. Le témoin lumineux sur le(s) bouton(s) choisi(s) s'allume.

Quel que soit le réglage choisi (BAS, MOYEN OU HAUT) laisser la commande de thermostat en position maximum jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. Baisser ensuite soigneusement la commande du thermostat jusqu'à ce que le radiateur s'éteigne. (les témoins lumineux s'éteindront) Laisser la commande du thermostat dans cette position. Pendant que le radiateur s'allume et s'éteint automatiquement pour maintenir la température choisie de la pièce, les témoins lumineux s'allument et s'éteignent pour indiquer quand le radiateur fonctionne. TANT QUE L'UN DES BOUTONS, OU LES DEUX, EST SUR MARCHÉ, LE RADIATEUR FONCTIONNE, MÊME SI LES TÉMOINS LUMINEUX SONT ÉTEINTS.

NOTE: L'HUILE ISOTHERME DANS L'APPAREIL EST ENFERMÉE DE FAÇON PERMANENTE. IL N'EST PAS NECESSAIRE D'EN AJOUTER.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si des réparations sont nécessaires, consulter une personne qualifiée.

NOTE SPÉCIALE :

Avant de débrancher s'assurer que toutes les commandes sont sur position Arrêt.

POUR NETTOYER : Toujours débrancher le radiateur de la prise et le laisser refroidir complètement avant d'essayer de le nettoyer. On peut enlever la poussière accumulée sur la surface avec un chiffon souple. Pour nettoyer de façon plus complète utiliser un chiffon mouillé avec un mélange d'eau et de détergent doux. Sécher soigneusement avec un chiffon souple et sec avant d'utiliser l'appareil. **NE PAS tremper l'appareil dans l'eau.**

POUR RANGER : Garder l'appareil dans un endroit sec quand on le range pour une longue période. Entourer le fil autour du rangement du fil sur le côté de l'appareil.

NE PAS OUBLIER : Les radiateurs électriques portables sont conçus pour le chauffage par convection ou comme source de chaleur supplémentaire. Ils ne sont pas prévus pour être la source principale de chaleur.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Quand on utilise des appareils électriques il convient de toujours prendre certaines précautions élémentaires pour réduire le risque de sinistre, de choc électrique et de blessures, parmi lesquelles :

'NE PAS RECOUVRIR' le radiateur. Ne rien placer sur ce radiateur.

■ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER.

■ Ce radiateur devient chaud pendant utilisation. Pour éviter de se brûler ne pas toucher la surface avec la peau nue. Débrancher et laisser refroidir pendant au moins dix (10) minutes avant de déplacer. Utiliser les poignées si elles sont fournies.

■ Pour réduire le risque de sinistre garder les matériaux inflammables tels que meubles, coussins, literie, papiers, vêtements et rideaux à au moins 3 pieds (0,9m) du devant, de l'arrière ou des flancs de l'appareil.

■ Il faut être extrêmement prudent quand le radiateur est utilisé par ou près d'enfants ou d'invalides et quand on laisse le radiateur en marche. Éviter de laisser le radiateur en marche sans surveillance.

■ Toujours débrancher de la prise électrique (réceptacle) quand on n'utilise pas l'appareil.

■ Pour débrancher l'appareil, mettre la commande sur Arrêt puis tirer la fiche de la prise (réceptacle). **ENLEVER EN TIRANT SUR LA FICHE**, pas sur le fil.

■ Ne pas utiliser cet appareil si la fiche ou le fil sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, si on l'a laissé tomber ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Apporter l'appareil au service de réparations le plus proche pour le faire examiner, réparer ou ajuster.

■ Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et autres emplacements d'intérieur similaires. Ne jamais placer le radiateur là où il peut entrer en contact avec de l'eau, tel que près d'une baignoire ou d'un lavabo. Si le radiateur est mouillé, il faut le débrancher de la prise murale avant de le toucher. Un radiateur humide peut créer un choc électrique même s'il est éteint.

■ Ne pas utiliser à l'extérieur.

■ Pour éviter de faire surchauffer le fil, ne pas le couvrir de tapis, passages, journaux, magazines, meubles, etc. Mettre le fil loin des zones passantes pour qu'on ne lui marche pas dessus et pour qu'il ne fasse pas tomber.

■ Ne pas mettre ou laisser entrer des objets dans les ouvertures de ventilation ou de sortie car cela peut causer un choc électrique ou un sinistre et peut endommager le radiateur.

■ Pour éviter tout risque d'incendie ne pas recouvrir ce radiateur de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser sur une surface molle

(comme un lit) ou les ouvertures peuvent être bloquées et où le radiateur peut se renverser.

■ Un radiateur possède à l'intérieur des pièces chaudes et faisant des étincelles. Ne pas employer dans des endroits où l'on utilise ou range de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables ou volatiles.

■ Éviter d'utiliser une rallonge qui peut surchauffer et causer un incendie. S'il faut cependant utiliser une rallonge, elle doit être au minimum de 14 AWG et avoir un nominal d'au moins à 1500 watts. N'utiliser que des rallonges agréées CUL.

■ Pour éviter une surcharge électrique et de faire sauter les plombs, s'assurer qu'aucun autre appareil n'est branché dans la même prise (réceptacle) ou dans une autre prise (réceptacle) branchée sur le même circuit.

■ Ne pas placer le radiateur près d'un lit parce que des objets comme oreillers et couvertures peuvent tomber du lit et prendre feu.

■ Ne pas utiliser ce radiateur en tant que partie intégrante d'un équipement de vie ou d'un système de protection de matériel, où une défaillance ou une mauvaise utilisation du radiateur pourrait mettre en danger les individus ou objets protégés.

■ Éviter d'utiliser le radiateur quand on dort.

■ N'utiliser ce radiateur que de la façon décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation n'est pas recommandée par le fabricant et peut causer un sinistre, un choc électrique ou des blessures.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

FICHE POLARISÉE

Cet appareil possède une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité cette fiche ne peut rentrer dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas dans la prise, la tourner et essayer à nouveau. Si cela ne fonctionne toujours pas, consulter un électricien qualifié. Ne pas essayer de contourner cette mesure de sécurité.

GARANTIE SOUS RÉSERVE D'UN AN

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat.

IMPORTANT: Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant d'accidents, d'abus, d'un manque de soins raisonnables, de l'addition de tout accessoire qui n'est pas fourni avec le produit, de la perte de pièces ou de l'utilisation de l'appareil à une tension autre que celle spécifiée. (Lire attentivement le mode d'emploi.)

Pour toutes questions sur la garantie ou les réparations appeler le Service Clientèle sans frais: 1-800-557-9463.

CONSERVEZ CETTE GARANTIE DANS VOS DOSSIERS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following.

"DO NOT COVER" heater. Do not place any object on this heater.

■ READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

■ This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surface. Unplug and let heater cool down for at least ten (10) minutes before moving it. Use handles, if provided.

■ To reduce the risk of fire, keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3 feet (0.9m) from the front, sides and rear of the heater.

■ Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids, and whenever the heater is left operating. Avoid leaving an operating heater unattended.

■ Always unplug from electrical outlet (receptacle) whenever heater is not in use.

■ To disconnect heater, turn control to OFF, then remove plug from outlet (receptacle). **REMOVE BY PULLING ON THE PLUG** — not the cord.

■ Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after a malfunction, or after it has been dropped or damaged in any manner. Return heater to the nearest authorized service repair center for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.

■ This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may come in contact with water, such as near a bathtub or sink. If the heater does become wet, unplug it from the wall receptacle before touching it, as a wet heater may create an electrical shock hazard even if the heater is turned off.

■ Do not use outdoors.

■ To avoid overheating of the cord, do not cover any part of the cord with carpet, throw rugs, runners, newspapers, magazines, furniture, etc. Arrange cord away from trafficked areas, so it will not be tripped over or stepped on.

■ Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electrical shock, fire or damage to the heater.

■ To avoid a fire hazard, do not cover this heater in any manner. Do not use on soft surface (such as a bed) where openings may be blocked or heater can fall over.

■ A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or other volatile or flammable liquids are used or stored.

■ Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if an extension cord must

be used, it shall be of a minimum size of 14 AWG and rated not less than 1500 watts. Use only an extension cord that is CUL listed.

■ To prevent electrical overload and blown fuses, be sure that no other appliances are plugged into the same outlet (receptacle) or into another outlet (receptacle) wired into the same circuit.

■ Do not place the heater near a bed, because objects such as pillows or blankets can fall off the bed and be ignited by the heater.

■ Do not use this heater as an integral part of any life support or equipment protection system, where a functional failure or misapplication of the heater could jeopardize the people or things being protected.

■ Avoid using heater while sleeping.

■ Use heater only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electric shock or injury to persons.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

SAVE THIS USE AND CARE BOOK CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

OIL-FILLED HEATER RADIATEUR A HUILE ISOTHERME

